

DECISÃO DA COMISSÃO

de 26 de Agosto de 2009

que altera a Decisão 2006/139/CE no que diz respeito ao seu período de aplicabilidade e a uma lista de instâncias no Canadá aprovadas para a manutenção de um livro genealógico ou um registo de certos animais

[notificada com o número C(2009) 6522]

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2009/623/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 94/28/CE do Conselho, de 23 de Junho de 1994, que fixa os princípios relativos às condições zootécnicas e genealógicas aplicáveis às importações de animais, sémen, óvulos e embriões provenientes de países terceiros, e que altera a Directiva 77/504/CEE, que diz respeito aos animais da espécie bovina reprodutores de raça pura ⁽¹⁾, nomeadamente o artigo 3.º,

Considerando o seguinte:

- (1) A Decisão 2006/139/CE da Comissão, de 7 de Fevereiro de 2006, que aplica a Directiva 94/28/CE do Conselho, no que diz respeito a uma lista de instâncias de países terceiros aprovadas para a manutenção de um livro genealógico ou um registo de certos animais ⁽²⁾ determina que os Estados-Membros só podem autorizar a importação de animais reprodutores de certas espécies, de raça pura ou híbridos, assim como o respectivo sémen, óvulos ou embriões, se os animais estiverem inscritos ou registados num livro genealógico ou registo mantido por uma instância aprovada para esse efeito. As instâncias aprovadas estão enumeradas no anexo dessa decisão.
- (2) Em conformidade com o artigo 18.º da Directiva 2008/73/CE do Conselho, de 15 de Julho de 2008, que simplifica procedimentos de elaboração de listas e de publicação de informações nos domínios veterinário e zootécnico e que altera as Directivas 64/432/CEE, 77/504/CEE, 88/407/CEE, 88/661/CEE, 89/361/CEE, 89/556/CEE, 90/426/CEE, 90/427/CEE, 90/428/CEE, 90/429/CEE, 90/539/CEE, 91/68/CEE, 91/496/CEE, 92/35/CEE, 92/65/CEE, 92/66/CEE, 92/119/CEE, 94/28/CE, 2000/75/CE, a Decisão 2000/258/CE e as Directivas 2001/89/CE, 2002/60/CE e 2005/94/CE ⁽³⁾, o procedimento para a enumeração de instâncias, no que diz respeito às espécies e/ou raças em questão, que a autoridade competente do país terceiro aprovou para efeitos da Directiva 94/28/CE, será substituído por um sistema de informação baseado na internet que entra em vigor em 1 de Janeiro de 2010. Assim, por razões de clareza e de segurança jurídica, é necessário introduzir uma data final para a validade da Decisão 2006/139/CE.

- (3) A entrada relativa à Bulgária no anexo da Decisão 2006/139/CE tornou-se obsoleta com a adesão desse Estado-Membro e deve, por conseguinte, ser suprimida por motivos da clareza jurídica.
- (4) Além disso, o Canadá solicitou a actualização de várias entradas relativas a esse país no anexo da Decisão 2006/139/CE.
- (5) O Canadá apresentou garantias em relação ao cumprimento dos requisitos pertinentes estabelecidos na legislação comunitária e, em especial, dos estabelecidos na Directiva 94/28/CE.
- (6) A Decisão 2006/139/CE deve, pois, ser alterada em conformidade.
- (7) As medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité Zootécnico Permanente,

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

Artigo 1.º

A Decisão 2006/139/CE é alterada do seguinte modo:

1. É inserido o seguinte artigo:

«Artigo 2.º-A

A presente decisão é aplicável até 31 de Dezembro de 2009.».

2. O anexo é alterado de acordo com o anexo da presente decisão.

Artigo 2.º

Os Estados-Membros são os destinatários da presente decisão.

Feito em Bruxelas, em 26 de Agosto de 2009.

Pela Comissão

Androulla VASSILIOU

Membro da Comissão

⁽¹⁾ JO L 178 de 12.7.1994, p. 66.

⁽²⁾ JO L 54 de 24.2.2006, p. 34.

⁽³⁾ JO L 219 de 14.8.2008, p. 40.

ANEXO

O anexo da Decisão 2006/139/CE é alterado do seguinte modo:

1. É suprimido o ponto II;
2. O ponto III passa a ter a seguinte redacção:

«III. Canadá

Espécie: *Bovina*

Canadian Aberdeen-Angus Association —

Aberdeen-Angus cattle

c/o Doug Fee

General Manager

214-6715 8th Street N.E.

Calgary, Alberta

T2E 7H7, CANADA

Tel: (403) 571-3580

Fax: (403) 571-3599

E-mail: ceo@cdnangus.ca

Web: <http://www.cdnangus.ca/>

Ayrshire Breeders' Association of Canada —

Ayrshire cattle

c/o Linda Ness

Executive Director

4865 Boulevard Laurier Ouest.,

Saint-Hyacinthe, Québec

J2S 3V4, CANADA

Tel.: (450)778-3535

Fax: (450)778-3531

E-mail: info@ayrshire-canada.com

Web: <http://www.ayrshire-canada.com/>

Canadian Belgian Blue Association — Belgian Blue cattle

c/o Ken Miller

Secretary-Treasurer

Box 392

Avonlea, Saskatchewan

S0H 0C0, CANADA

Tel: (306) 868-4903

Fax: (306) 868-4903

E-mail: kejab@sk.sympatico.ca

Web: <http://www.clrc.ca/belgianblue.html>

Canadian Blonde d'Aquitaine Association —

Blonde d'Aquitaine cattle

c/o Canadian Livestock Records Corporation

2417 Holly Lane

Ottawa, Ontario

K1V 0M7, CANADA

Tel: 613-731-7110

Fax: 613-731-0704

E-mail: cbda@clrc.ca

Web: <http://www.canadianblondeassociation.ca/>

Canadian Brown Swiss and Braunvieh Association — Brown Swiss cattle

c/o Jessie Weir

Secretary

Rural Route #5, Highway #6 North

Guelph, Ontario

N1H 6J2, CANADA

Tel: (519) 821-2811

Fax: (519) 763-6582

E-mail: brownswiss@gencor.ca

Web: <http://browncow.ca/>

Société des éleveurs de bovins canadiens — bovins Canadiens

a/s Michelle Giasson

Secrétaire-trésorier

4865 Boulevard Laurier Ouest

Saint Hyacinthe, Québec

J2S 3V4, CANADA

Tél: (450) 774-2775

Télec: (450) 774-9775

E-mail: info@cqlr.org

Web: <http://www.clrc.ca/canadiancattle.shtml>

Canadian Charolais Association — Charolais cattle

c/o Neil Gillies

General Manager

2320-41st Avenue N.E.

Calgary, Alberta

T2E 6W8, CANADA

Tel: (403) 250-9242

Fax: (403) 291-9324

E-mail: cca@charolais.com

Web: <http://www.charolais.com>

Canadian Chianina Association — Chianina cattle (Não activa)

Web: <http://www.clrc.ca/chianina.shtml>

Canadian Dexter Cattle Association — Dexter cattle

c/o Ron Black

Secretary

2417 Holly Lane

Ottawa, Ontario

K1V 0M7, CANADA

Tel: (613) 731-7110

Fax: (613) 731-0704

E-mail: dexter@clrc.ca

Web: <http://www.dextercattle.ca>

Canadian Galloway Association — Galloway cattle
c/o Ron Black
Secretary-Treasurer
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-7110 ext. 303
Fax: (613) 731-0704
E-mail: galloway@clrc.ca
Web: <http://www.galloway.ca>

Canadian Gelbvieh Association — Gelbvieh cattle
c/o Wendy G. Belcher
Secretary/Manager
109, 2116-27th Avenue N.E.
Calgary, Alberta
T2E 7A6, CANADA
Tel: (403) 250-8640
Fax: (403) 291-5624
E-mail: gelbvieh@gelbvieh.ca
Web: <http://www.gelbvieh.ca/>

Canadian Guernsey Association — Guernsey cattle
c/o Nellie Endeman
Secretary-Manager
Rural Route #5, Highway 6 North
Guelph, Ontario
N1H 6J2, CANADA
Tel: (519) 836-2141
Fax: (519) 763-6582
E-mail: guernsey@gencor.ca
Web: <http://www.guernseycanada.ca/>

Canadian Hays Converter Association — Hays Converter cattle
c/o Terri Worms
Secretary-Manager
201-1600 15 Avenue S.W.
Calgary, Alberta
T3C 0Y2, CANADA
Tel: (403) 245-6923
Fax: (403) 244-3128
E-mail: terriworms@home.com
Web: <http://www.clrc.ca/haysconverter.shtml>

Canadian Hereford Association — Hereford cattle
c/o Gordon Stephenson
General-Manager
5160 Skyline Way N.E.
Calgary, Alberta
T2E 6V1, CANADA
Tel: (403) 275-2662
Fax: (403) 295-1333
E-mail: herefords@hereford.ca
Web: <http://www.hereford.ca/>

Canadian Highland Cattle Society — Highland cattle
c/o Terri Barr
Secretary-Manager
70209 Evergreen Line, Rural Route #3
Exeter, Ontario
N0M 1S5, CANADA
Tel: (519) 229-6220 (Terri Barr)
(819) 728-2441 (Ghislain Falardeau)
Fax: (519) 229-6220
E-mail: highland@chcs.ca
Web: <http://www.chcs.ca>

Holstein Association of Canada — Holstein cattle
c/o Keith Flaman
Secretary Manager
P.O. Box 610
20 Corporate Place
Brantford, Ontario
N3T 5R4, CANADA
Tel: (519) 756-8300
Fax: (519) 756-5878
E-mail: general@holstein.ca
Web: <http://www.holstein.ca/>

Jersey Canada — Jersey cattle
c/o Russell G. Gammon
Secretary-Manager
350 Speedvale West, Unit 9
Guelph, Ontario
N1H 7M7, CANADA
Tel: (519) 821-1020
Fax: (519) 821-2723
E-mail: info@jerseycanada.com
Web: <http://www.jerseycanada.com/>

Canadian Limousin Association — Limousin cattle
c/o Barb Judd
Office Manager
#13 - 4101 - 19 Street NE
Calgary, Alberta
T2E 7C4, CANADA
Tel: (403) 253-7309
Fax: (403) 253-1704
E-mail: limousin@limousin.com
Web: <http://www.limousin.com/>

Canadian Lowline Cattle Association — Lowline cattle
c/o Darrell Gotaas
President
1625-184th St., Edmonton, Alberta
T6M 2R1, CANADA
Tel: (780) 486-7553
Fax: (780) 487-0872
E-mail: CanLowline@gmail.com
Web: <http://www.canadianlowline.com/>

Canadian Luing Cattle Association — Luing cattle

c/o Iain Aitken
Secretary-Treasurer
Blacketlees Farm, Rural Route 4
Rimbey, Alberta
T0C 2J0, CANADA
Tel: (403) 843-0094
Fax: (403) 843-0094
Web: <http://www.clrc.ca/luing.shtml>

Canadian Maine-Anjou Association —

Maine-Anjou cattle
Heather Hartman
Office Manager
5160 Skyline Way N.E.
Calgary, Alberta
T2E 6V1, CANADA
Tel: (403) 291-7077
Fax: (403) 291-0274
E-mail: cmaa@maine-anjou.ca
Web: <http://www.maine-anjou.ca/>

Canadian Marchigiana Association (Romark) —
Marchigiana cattle
(Não activa)

Canadian Meuse-Rhine-Ijssel Association —
Meuse-Rhine-Ijssel cattle
(Não activa)

Canadian Murray Grey Association — Murray
Grey cattle
c/o Barb Groves
Secretary
Box 2093
Stettler, Alberta
T0C 2L0, CANADA
Tel: (403) 742-3843
Fax: (403) 742-3843
E-mail: cmga@electrotel.ca
Web: <http://www.cdnmurraygrey.ca/>

North American Lincoln Red Association

c/o Lynne Van Beek
109 Pothier Road
St. Charles, Ontario
P0M 2W0, CANADA
Tel: (705) 867-2291
Fax: (705) 897-0127
E-mail: dunwikinder@persona.com
Web: <http://www.clrc.ca/lincolnred.shtml>

Canadian Piedmontese Association — Piedmontese
cattle

c/o Emma Den Oudsten
Secretary
Rural Route #3

Lacombe, Alberta
T0C 1S0, CANADA
Tel: (403)782-2657
Fax: (403)782-6166
Web: <http://www.clrc.ca/piedmontese.shtml>

Canadian Pinzgauer Association — Pinzgauer cattle

c/o Rob Smith
President
Rural Route #2 Site 16, Box 8
Olds, Alberta
T4H 1P3, CANADA
Tel: (403) 507-2255
Fax: (403) 507-8583
E-mail: diamond@airenet.ca
Web: <http://www.pinzgauer.ca/>

Canadian Red Poll Cattle Association — Red Poll
cattle

c/o Ronald K. Black
Secretary-Treasurer
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-7110 ext. 303
Fax: (613) 731-0704
E-Mail: redpoll@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca/redpoll.shtml>

Canadian Romagnola Association (Romark) —
Romagnola cattle
(Não activa)

Salers Association of Canada — Salers cattle

c/o Kathy Adams
Secretary Manager
Suite 1, 517 - 10 Ave. South
Carstairs, Alberta
T0M 0N0, CANADA
Tel: (403) 337-5851
Fax: (403) 337-3143
E-mail: info@salerscanada.com
Web: <http://www.salerscanada.com/>

Canadian Shorthorn Association — Shorthorn
cattle

c/o Belinda Wagner
Secretary-Treasurer
Box 3771
Canada Centre Bldg. Exhibition Park
Regina, Saskatchewan
S4P 3N8, CANADA
Tel: (306) 757-2212
Fax: (306) 525-5852
E-mail: sasklivestock@sk.sympatico.ca
Web: <http://www.canadianshorthorn.com/>

Canadian Simmental Association — Simmental cattle

c/o Barb Judd
Office Manager
#13, 4101-19th Street N.E.
Calgary, Alberta
T2E 7C4, CANADA
Tel: (403) 250-7979
Fax: (403) 250-5121
E-mail: cansim@simmental.com
Web: <http://www.simmental.com/>

Canadian South Devon Association — South Devon cattle

c/o Gloria Bigalky
Secretary-Treasurer
Box 68
Lipton, Saskatchewan
S0G 3B0, CANADA
Tel: (306)336-2666
Fax: (306) 646-4460
Email: info@southdevon.ca
Web: <http://www.southdevon.ca/>

Canadian Speckle Park Cattle Association —

Speckle Park cattle
c/o Julianne Sage, CEO
Box 5032
Spruce Grove, Alberta
T7X 3A2, CANADA
Tel: (403) 934-2286
Fax: TBA
E-mail: cspecklepark@hotmail.com
Web: <http://www.specklepark.ca/>

Canadian Tarentaise Association — Tarentaise cattle 1973

c/o Rosalyn Harris
Secretary - Treasurer
Box 1156
Shellbrook, Saskatchewan
S0G 2E0, CANADA
Fax:
E-mail: canadiantarentaise@sasktel.net
Web: <http://www.tarentaise.ca/>

Canadian Wagyu Association — Wagyu cattle 1993

c/o Patrick McCarthy
President
3501 - 57 St.
Camrose, Alberta
T4V 4N2, CANADA
Tel: (780) 672-2990
Fax: (780) 672-6085
E-mail: admin@canadianwagyu.ca
Web: <http://www.canadianwagyu.ca/index.htm>

Canadian Welsh Black Cattle Society — Welsh Black cattle 1972

c/o Ron Black
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-7110 ext. 303
Fax: (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca/welshblack.shtml>

Canadian Livestock Records Corporation (Société Canadienne d'Enregistrement des Animaux) - **[General Stud and Herd Book: Bovine]** — Devon cattle (North Devon), Norwegian Red cattle, Parthenais cattle, Rouge Flamande cattle, Aubrac cattle, Gasconne cattle, Brahman cattle, Normande cattle, Eringer cattle, Kerry cattle, Santa Gertrudis cattle

2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-7110
Fax: (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca>

Espécie: Caprina

Canadian Meat Goat Association — Boer goats

c/o Allison Taylor
P.O. Box 314
Lancaster, Ontario
K0C 1N0, CANADA
Tel: (613) 525-5500
Fax: (613) 525-5200
E-mail: registrar@canadianmeatgoat.com
Web: <http://www.canadianmeatgoat.com/>

Canadian Goat Society — Angora, Toggenburg, Nubian, Saanen, Alpine, Pygmy, Oberhasli, La Mancha, Nigerian Dwarf

c/o Sharon Hunt
Secretary-Manager
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-9894
Fax: (613) 731-0704
E-mail: cangoatsoc@travel-net.com
Web: <http://www.goats.ca>

Espécie: Ovina

Canadian Finnsheep Breeders' Association — Finnish Landrace sheep (Finnsheep)

Kathy Playdon (Interim President)
Box 10, Site 10
R.R. #4
Stony Plain, Alberta

TOE 2G0, CANADA
Tel: (780) 963-0416
Web: <http://www.clrc.ca/finnsheep.shtml>

Canadian Katahdin Sheep Association — Katahdin sheep

c/o Ron Black
Secretary-Treasurer
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-7110
Fax: (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.katahdinsheep.com/>

Canadian Sheep Breeders' Association — Blackface, Berrichon du Cher, Border Cheviot, Border Leicester, British Milk Sheep, Canadian Arcott, Charollais, Clun Forest, Columbia, Coopworth, Corriedale, Cotswold, DLS, Dorper, Dorset, Drysdale, East Friesian Dairy, Est à Laine Merino, Hampshire, English Leicester, Hexham Leicester, Icelandic, Île de France, Jacob, Karakul, Kerry Hill, Lacaune Dairy Sheep, Lincoln, Marshall Romney, Merino, Montadale, North Country Cheviot, Outaouais Arcott, Oxford, Perendale, Polypay, Rambouillet, Rideau Arcott, Romanov, Romnelet, Romney, Rouge de L'Ouest, Ryeland, Shetland, Shropshire, Southdown, South African Meat Merino, Suffolk, Targhee, Texel

c/o Cathy Gallivan
Secretary-Treasurer
Canadian Sheep Breeders' Association
1489 Route 560,
Deerville, New Brunswick
E7K 1W7, CANADA
Tel: (506) 328-3599 (h)
Fax: (506) 328-8165

E-mail: office@sheepbreeders.ca
Web: <http://sheepbreeders.ca/>

Espécie: Suína

Canadian Potbellied Pet Pig Registry — Potbellied Pig

(Não activa)

Canadian Swine Breeders' Association — Berkshire, British Saddleback, Chester White, Duroc, Hampshire, Lacombe, Landrace, Large Black, Pietrain, Poland China, Red Wattle, Spotted, Tamworth, Welsh, Yorkshire

c/o Brian Sullivan
Central Experimental Farm
Building 54, Maple Drive
Ottawa, Ontario
K1A 0C6, CANADA
Tel: (613) 233-8872 ext. 23
Fax: (613) 233-8903
E-mail: canswine@canswine.ca
Web: <http://www.canswine.ca/>

Canadian Livestock Records Corporation (Société canadienne d'enregistrement des animaux) - [General Stud and Herd Book: Porcine] — GP1025,

GP1075, GP1125
2417 Holly Lane
Ottawa, Ontario
K1V 0M7, CANADA
Tel: (613) 731-7110
Fax: (613) 731-0704
E-mail: ronblack@clrc.ca
Web: <http://www.clrc.ca>